74 — 38

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 74 Grey South — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Neustadt Village — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Helwig — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if born elsewhere. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, as in "Jones' foundry," "Tait's flour mills," etc. / Mentionner où la personne est employée, ex. "chez Jones, fonderie," "Tait, moulins à farine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines qu'a travaillé pendant 1910 à un autre emploi que l'emploi principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou des divers métiers, s'il y en a.	Total months out of work in 1910. / Nombre de mois de chômage en 1910.	Trade or calling at which person is best qualified to work. / Métier ou profession pour lequel la personne est le plus qualifiée.	Date of issue. / Date de l'émission.	Amount. / Montant.	Term. / Durée.	Class. / Catégorie.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Date of naturalization (p. 10) for persons naturalized, Canadian born, Confederate, etc. / Date de naturalisation (p. 10) pour les personnes naturalisées, nées au Canada, confédérées, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
75	79	Wahn Johanne	Queen St N	M	Head	W	July	1830	80	Germany	1847	na	German	Canadian	Evangelical	none		No	yes	No													yes	yes	German			
		" Pauline	"	F	Daughter	S	Dec	1853	57	O			German	Canadian	Evangelical	Housemaking	7-0-86	No	No	yes	At Home											yes	yes	German			
		" Carrie	"	F	Daughter	S	Aug	1855	55	O			German	Canadian	Evangelical	Housemaking	7-0-86	No	No	yes	At Home											yes	yes	German			
76	80	Kimmerle George	Queen St R W	M	Head	M	Oct	1864	47	Germany	1885	1886	German	Canadian	Evangelical	Bookkeeper	7-7-23	No	yes	No	Brewery	52		60		600			2800		57		yes	yes	German			
		" Louisa	Queen St R W	F	Wife	M	Sept	1865	46	O			German	Canadian	Evangelical	None																yes	yes	German			
77	81	Becker Louis	Hanover W	M	Head	M	March	1880	31	O			German	Canadian	Lutheran	Laborer	5-9-57	No	yes	No	Chair factory	51		60		432						yes	yes	German			
		" Louisa	"	F	Wife	M	Nov	1882	27	O			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German			
78	82	Herr Louis	97	M	Head	M	Aug	1862	48	O			German	Canadian	Evangelical	Laborer	5-9-10	No	yes	No	Saw Mill	40		60		360						yes	yes	German			
		" Maggie	"	F	Wife	M	Nov	1867	43	O			German	Canadian	Evangelical	None																yes	yes	German			
		" Hubert	"	M	Son	S	Nov	1895	15	O			German	Canadian	Evangelical	none																9	yes	yes	German			
		" Willie	"	M	Son	S	Nov	1900	10	O			German	Canadian	Evangelical	None																8	yes	yes	German			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Nov	1905	5	O			German	Canadian	Evangelical	None																	yes	yes	German			
79	83	Sugmann Louis	Queen St W	M	Head	M	Aug	1864	62	Germany	1885	na	German	Canadian	Lutheran	Laborer	5-9-57	No	yes	No	Chair factory	52		60		432			1000		16		yes	yes	German			
		" Louisa	"	F	Wife	M	Sept	1871	61	Germany	1892	na	German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German			
		" Catherine	"	F	Daughter	S	Sept	1879	31	O			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German			
		" Lillie	"	F	Daughter	S	March	1895	16	O			German	Canadian	Lutheran	None																0	yes	yes	German			
80	84	Schmidt Henry	Hanover W	M	Head	M	Sept	1858	58	O			German	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-57	No	yes	No	Chair factory	52		65		430			1000		15		yes	yes	German			
		" Henrietta	"	F	Wife	M	Apr	1857	54	O			German	Canadian	Evangelical	Housemaking	7-0-86	No	No	yes	at Home											yes	yes	German			
		" Emilia	"	F	Daughter	S	Apr	1905	6	O			German	Canadian	R. Catholic	None																0	yes	yes	German			
81	85	Gottfried Fred	Queen S	M	Head	M	Sept	1846	64	Germany	1868	na	German	Canadian	Methodist	Laborer	5-9-57	No	yes	No	Chair factory	46		60		428			1000		15		yes	yes	German			
		" Sophia	"	F	Wife	M	July	1851	55	Germany	1868	na	German	Canadian	Methodist	None																yes	yes	German			
		" Lizzie	"	F	Daughter	S	Apr	1883	27	O			German	Canadian	Methodist	Musician	9-0-30	No	No	yes	At Home											yes	yes	German			
		" Rosa	"	F	Daughter	S	June	1892	7	O			German	Canadian	Methodist	Teacher	3-2-01	No	yes	no	Public School	37		36		450						yes	yes	German			
82	86	Alles John	37 Adam St W	M	Head	M	June	1857	32	O			German	Canadian	Lutheran	Laborer	5-9-57	No	yes	No	Chair factory	Not working in 1910										yes	yes	German			
		" Henrietta	"	F	Wife	M	June	1879	21	O			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German			
		" Catherine	"	F	Daughter	S	Apr	1903	7	O			German	Canadian	Lutheran																	9	yes	yes	German			
		" Anna	"	F	Sister	S	March	1905	5	O			German	Canadian	Lutheran																	0	yes	yes	German			
		" Norman	"	M	Son	S	Mar	1909	1	O			German	Canadian	Lutheran																		yes	yes	German			
	87	Schmidt Frank	"	M	Head	M	Dec	1880	32	O			German	Canadian	Methodist	Laborer	7-9-26	No	yes	No	Barnery	42		60		350						yes	yes	German			
		" Mary	"	F	Wife	M	Sept	1882	28	O			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German			
		" Florence	"	F	Daughter	S	Dec	1899	1	O			German	Canadian	Methodist																		yes	yes	German			
83	88	Koch Albert	37 Adam St W	M	Head	M	Sept	1876	34	O			German	Canadian	Evangelical	Laborer	5-9-57		yes		Chair factory	52		60		431			1000		10		yes	yes	German			
		" Catherine	"	F	Wife	M	July	1878	32	O			German	Canadian	Evangelical	None																	yes	yes	German			
		" Agatha	"	F	Daughter	S	June	1903	7	O			German	Canadian	Evangelical																	9	yes	yes	German			
		" Herbert	"	M	Son	S	March	1908	3	O			German	Canadian	Evangelical																		yes	yes	German			
87	89	Hirschenhand Conrad	Mill E	M	Head	M	June	1874	37	O			German	Canada	Baptist	Merchant	10-0-77	No	No	yes	General Store								2000		38		yes	yes	German			
		" Ida	"	F	Wife	M	March	1880	31	O			German	Canada	Baptist	None																	yes	yes	German			
		" Wilbur	"	M	Son	S	May	1904	5	O			German	Canada	Baptist																	0	yes	yes	German			
		" Florence	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	O			German	Canada	Baptist																	0	yes	yes	German			
		" Alfred	"	M	Father	S	Mar	1846	65	O			German	Canada	Evangelical	Salesman	10-0-77	No	yes	No	General Store	208	Working in 1910			350						yes	yes	German			
		Zeltz Edith	"	F	Lodger	S	June	1879	32	O			German	Canada	[illegible]	Milliner	7-0-87	No	yes	No	Millinery	52										yes	yes	German			
83	90	Weber Joseph	Mill E	M	Head	M	Jan	1865	46	O			German	Canada	R. Catholic	[illegible]	10-0-31	No	No	yes	Flax Cultivator	52							2000		26		yes	yes	German			
		" Pauline	"	F	Wife	M	Jan	1873	37	O			German	Canada	R. Catholic	None																	yes	yes	German			
		" Alvina	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	O			German	Canada	R. Catholic	None																0	yes	yes	German			
		" Albert	"	M	Son	S	March	1899	11	O			German	Canada	R. Catholic	Child																0	yes	yes	German			
		" Elmer	"	M	Son	S	Oct	1901	9	O			German	Canada	R. Catholic	Child																9	yes	yes	German			
		" Milton	"	M	Son	S	Oct	1903	5	O			German	Canada	R. Catholic																	0	yes	yes	German			
		" Pauline	"	F	Daughter	S	Dec	1910	0	O			German	Canada	R. Catholic																		yes	yes	German			
84	91	Smith George	Mill E	M	Head	M	Feb	1881	30	O			English	Canada	Evangelical	Worker	7-0-24	No	No	yes									1000		12		yes	yes	English			
		" Alvina	"	F	Wife	M	Jan	1880	31	O			German	Canada	Evangelical	None																	yes	yes	German			

50